**Утро. Рассказ на родном языке**

**Утро. Рассказ на родном языке — стихи о жизни и о языке жителей деревень Пермской области (теперь Пермского края), родной язык которых попробуйте понять.**

**Ниже, после текста стихов, указаны пояснения к выделенным, не для всех понятным, словам.**



У **Митрошихи всюношно**

На душе скреблися кошки.

Было муторно и тошно.

Не спалось, как понарошке.

Все ж проснулася раненько.

Соскочить скорей **радела**.

Да задумалась маленько,

А быть может, лень, заела.

Вспомнила пока лежала,

Как ругалась с мужиком.

**Колды** пол **очережала**

Захудалым **голиком**.

Ладно, скреб бы в огороде

**Веретежки** да **мутовки**.

Нет же, прямо при народе

Раскидал в избе литовки.

С **поллитровками козичку**

**запихнула** на **поличку**

ведь **узорил** паразит

вот **тожно** и **егозит**.

Вот уже четыре дня

Как **отпёрта** западня.

А **тритеводни** **другоредь**

В **голбце** слышалась возня.

Глаз да глаз нужен за Федькой.

**Стропаленный** по наследству.

Знать опять объелся редькой

С **мизгирями** по соседству.

Вот попал **наперетуры**

**Коточик** соседки, дуры.

Тут же **гастник**, **пест**, **лагун**

И **безмен** сестры — **профуры**.

Знать повадился **углан**

На**повити** и в чулан.

Еще девку **сомустил**,

Знать женилку отрастил.

Тут прогнавши мысли прочь

Нехотя хозяйка встала.

Отдохнувшая за ночь

**Кочевряжиться** не стала.

И налив воды две банки

В **рукомойник** из **лоханки**

Поменяла **рукотерник**,

Что **горшковику** соперник.

В миг **разтышкала** Митроху

До кряхтения и вздоху.

Как затертую **вехотку**

подала **косоворотку**.

Видя взгляд чернее тучи

Бросила ему **онучи**.

И не шибко разозлясь

По хозяйству занялась.

Кинула **краюху** в пойло,

Да **подойник** прихватила.

Кинулась скорее в **стойло**,

Чуть **шошмуру** не забыла.

А пока скрипел топчан,

Да **елозился** **кичан**

Во дворе под сушняком

**Возвернулась** с молоком.

Молоком, наполнив **склянку**,

Ойкнув, вспомнила про **сусло**.

В миг, проверивши **гвоздянку**,

Убедилась, **не загусло**.



А Митроха сон продлил.

Лишь ногой пошевелил,

Да **заскребыша** случайно

Двинув **зыбку** **разхвилил**.

Замелькало все подряд

**Сковородник** и **ухват**.

Уж **похлебка** на скатерке,

**Губы** невдосоль стоят.

А Митроха той порой

Сполоснулся два раза.

Так не бритый и сырой

Прямиком под **образа**.

А пока **ярушник рушал**

Да совет хозяйки слушал,

**Норос**, **гамозом** бегом,

Облепил весь стол кругом.

И уж Федька, сын старшой,

Верховодит как большой.

Ты **очесливее** будь,

Да налевник не забудь.

**Чурскай** лучше, не греши.

**Тетвону-то** **опростай**.

Хлеб ломтями не кроши

И горстями не хватай.

Вот и трапезе конец.

Подзаправившись не плохо

Уж командует Митроха.

Он по этой части спец.

Ноне **неколды** хворать.

Надо брюкву убирать.

А работников **не дивно**,

Их, покуда, что не рать.

Федька, сопли размотай

Да за **мерином** **мотай**.

Он за**лягой** у **суслонов**,

Там его **расхомутай.**

Ты, шуруй, давай, не стой.

Брось наяривать прическу.

Снова эту вертихвостку

Будешь тискать за **скирдой**.



Варька, выгонь **лоньшака**

До **росстани** за развилку.

А **суягной** кинь подстилку

Да оставь в **хлеву** пока.



**Паужну** в **пестерь** кидайте.

**Туес** **варнаку** отдайте.

Под оглобли не слетите,

На пяте дыру вертите.

Появилась солнца тень,

Так и манит за плетень.

Все спешат навстречу солнцу

Начинать рабочий день.

**Пояснения к выделенным словам:**

**Митрошиха** — жена Митрохи

**всюношно** — всю ночь

**радела** — хотела

**колды** — когда

**очережала** — подметала

**голиком** — веником

**веретежки** — веретена

**мутовка** — ручной миксер (палка из ветки сосны с 5-6 сучками на конце для перемешивания теста)

**поллитровка** — бутылка

**козичка** — сумка

**запихнула** — положила

**на поличку** — на полку

**узорил** — увидел

**тожно** — потом

**егозит** — быстро двигается

**отперта** — открыта

**тритеводни** — три дня назад

**другоредь** — второй раз

**стропаленный** — бесшабашный

**с мизгирями** — с пауками

**наперетуры** — в поле зрения

**коточик** — приспособление для плетения лаптей

**гастник** — пояс

**пест** — инструмент для толчения, растирки или дробления чего-либо в ступе ( изготавливается из дерева, камня или металла)

**лагун** — переносной маленький бочонок

**безмен** — весы

**профура** — женщина, у которой «всё валится из рук», не копятся деньги

**углан** — парень, подросток

**на повити** — на сеновал

**сомустил** — уговорил

**кочевряжиться** — заставлять себя просить, упрямиться

**рукомойник** — умывальник

**лоханка** — деревянная бочка

**рукотерник** — полотенце

**горшковик** — тряпка для грязных горшков

**разтышкала** — растолкала

**вехотка** — мочалка

**косоворотка** — рубашка с косым воротом

**онучи** — портянки

**краюха** — корка хлеба

**подойник** — ведро для дойки коров

**стойло** — место для скота

**шошмура** — легкий женский головной убор

**елозился** — шевелился

**кичан** — собака мужского рода (пёс)

**сушняк** — сухие дрова

**возвернулась** — воротилась

**склянка** — стеклянная банка

**сусло** — смесь для приготовления пива

**гвоздянка** — глиняный сосуд больших размеров имевший самое разнообразное назначение

**не загусло** — не затвердело

**заскрёбыш** — последний ребёнок в семье

**зыбка** — детская колыбель, люлька

**разхвилил** — принудил плакать

**сковородник** — приспособление для захватывания и поднятия сковороды

**ухват** — приспособление для захватывания и поднятия горшков



**похлёбка** — разновидность супа

**образа** — иконы

**ярушник** — каравай из ярового зерна

**рушал** — резал

**норос** — дети

**гамозом** — все вместе

**очесливее** — воспитаннее

**налевник** — блин

**чурскай** — глотай

**тетвону-то** — эту штуку

**опростай** — опустоши

**неколды** — некогда

**не дивно** — не много

**мерин** — кострированный жеребец

**мотай** — беги

**за лягой** — за логом

**у суслонов** — у снопов в стопке

**расхомутай** — отвяжи

**скирда** — плотно сложенная масса сена (соломы), которой придана продолговатая форма, предназначенная для хранения под открытым небом

**лоньшак** — двухгодовалый бычок

**до росстани** — до места пересечения двух дорог где расcтаются

**суягная** — беременная овца

**хлев** — крытый загон для крупных домашних животных

**паужна** — еда между обедом и ужином

**пестерь** — корзина из бересты

**туес** — небольшой берестяной короб с крышкой

**варнак** — негодяй, злодей

Автор стихов **Утро. Рассказ на родном языке**:

Мазеин Михаил Викторович (1975г.)

